Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Courroux Wolfies	B
CLUB 2	Zofingen Black Panthers	B

Lieu / Ort Location / Luogo	Courroux	Date / Datum Date / Data	04.05.2018
Start / Beginn Début / Inizio	20:15	End / Ende Fin / Fine	22:38
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B27		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	132

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	94140	BREGNARD Alain	
Official scorer Marqueur	218941	STEMER Sylvain	
Referee 1 Arbitre 1	10102	VOISARD Dominique	
Referee 2 Arbitre 2	202078	PETER Ronny	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	2	10	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Courroux Wolfies	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
89	C	WUST Mathieu				97341
TS	A	JOLIDON Gaël				96285
66	G	DUBOIS Xavier	X	X	X	99294
33	G	FERRARI Laetitia				207421
17		CLEMENCE Arnaud				98327
36		DURAND Jolan				206293
11		FERRARI Loïc				204252
12		GÜNTER Fabien				209411
69		GÜNTER Mathieu				209410
38		MERZ Lucas				204012
3		OPPLIGER Fabrice				96290
15		RUCHTI Sylvain				207306
54		WERMEILLE Thierry				204238
82		FORSTER Gaetan				212338

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	98313
	KOHLER Sébastien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:28	89	3	1				
14:45	15		2				
14:58	89	69	3				
16:23	82	12	4				
17:58	TS	89	5				
21:30	89	TS	6				
29:56	17	12	7				
53:05	12	66	8				
55:46	TS	89	9				
56:25	17	12	10				
				TOTAL			10
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
03:26	69	2	00:00	05:26	H
12:15	69	2	00:00	14:15	K1
32:33	12	2	00:00	35:33	C1
35:13	11	2	00:00	36:13	B2
38:56	3	2	00:00	40:56	B1
42:04	38	2	00:00	44:04	A
43:13	89	2	00:00	45:13	V2
49:02	11	2	00:00	51:02	H
51:29	36	2	00:00	53:29	C1
TOTAL				18 min	

2 Zofingen Black Panthers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
33	C	BEUTLER Dario				203083
2	A	MÄDER Reto				208454
31	G	ZETSCHE Andreas	X	X	X	202270
	G					
23		BIERI Oliver				80015
TS		KIEFER Patrick				208218
86		KELLER Dale				206052
81		EHRENSPERGER Pascal				217032
17		DI BIASI Daniel				202249
28		HODEL Christoph				202253
96		HÄFLIGER Matthias				202252
73		HUMBEL Pascal				9040
3		HUNZIKER Yves				208396
10		LOHRI Roger				205161

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203184
	BADER Manfred		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:52	2	73	1				
12:07	17	96	2				
28:54	23		3				
36:13	TS	33	4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
17:54	86	2	00:00	17:58	J1
24:03	28	2	00:00	26:03	G1
26:03	33	2	00:00	28:03	B1
26:03	33	2	00:00	29:56	V2
31:58	10	2	00:00	33:58	I
32:33	81	2	00:00	34:33	B1
38:56	33	2	00:00	40:56	B1
38:56	86	2	00:00	40:56	H
43:13	81	2	00:00	45:13	I
44:25	2	2	00:00	46:25	B1
51:29	33	2	00:00	53:29	C1
54:53	10	2	00:00	55:46	L
56:08	17	2	00:00	56:25	L
TOTAL				26 min	